

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարվանը 6 ռուբլի.
Առանձին համարները 5 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“.
Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.
Տ է Լ է Ֆ օ ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւնն ընդունվում է ամէն լիզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպէկ.
Տ է Լ է Ֆ օ ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆ ԴԱՅՈՒԹԻՒՆ

Ենթադրութիւններ. — Ներքին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Արգար Յովհաննիսեան. Մատենագրութիւն.
Նամակ Աստուածային. Նամակ Բագուից. Նա-
մակ Զաւուից. Նամակ Խմբագրութեան. Ներ-
քին լուրեր. — ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ Պատե-
րադի շուրջը. Արտաքին լուրեր — ՀՆՈՒՄԻՐ-
ՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻ-
ՐԱԿԱՆ. — Դպրոցական առողջապահութեան ա-
ռաջին միջազգային կոնգրէսը:

ԵՆԹԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պաշտօնական հեռագիրը, որ տպվեց
մեր լրագրում, յայտնեց, որ Վարդիվոս-
տօկի նաւատորմի երկու անկանաւ պայ-
թեցին եսպօնական Գոյմարու, Պակա-
նուրամարու և Կէէնշիմարու նաւերը և
յետ դարձան: Նաւուի շրջանում գետ խո-
շոր ընդհարումներ տեղի չեն ունեցել:

Թէ ինչպէս է կայանում եսպօնական
ծովային ծրագիրը դեռ որոշ կերպով
պարզված չէ: «НОВОСТИ» լրագիրը, յայ-
տնում է, որ արտասահմանեան թերթե-
րի աշխատակիցները եռանդուն կերպով
զբաղված են եսպօնական ծրագիրների
քննութեամբ, բայց մինչև այժմ չեն լու-
ծել հարցը և մի քանիսը սկսում են կա-
մաձել թէ արդեօք եսպօնացիների մօտ
պատերազմի սկզբնաւորութեան միջոցին
ունեցել է գոյութիւն որ և է որոշ ծրագիր:
Լրագիրներից մէկը, «National Zeitung»,
այն կարծիքն է կազմել, որ եսպօնական
շտաբի ծրագիրն է զօրք իշխանի Պորտ-
Արտուրի մօտերում և պաշարել բերդը:

Պորտ-Արտուրի ուղևոր նաւատորմը
գետ մի քանի ժամանակ անկարող կը լի-
նի արգելք լինել եսպօնացիների ծովային
իշխանութեան ծոցի ծովագրում: Բացի Պորտ-Արտուրի զօրքից, մօտաւոր
հաշուով, Լաօդունեան թերակղզում գտնա-
վում է 30,000 հոգի ուղևորական զօրք:
Եթէ այդ զօրքի մի նշանաւոր մասը ժա-
մանակին ուղարկվի դէպի ափ իշխող
եսպօնացիների դէմ, շատ կը դժուարա-

նայ վերջինների ձեռնարկութիւնը և գուցէ
բոլորովին կը խանգարվի: Հէնց հարցն
էլ նրանումն է թէ արդեօք զօրքերը կա-
նոյ են ժամանակին տեղ համեմբ: Թերա-
կղզու հարաւային մասում, որտեղ տա-
րածութիւնները փոքր են, այդ կարելի
է. բայց ուրիշ բան կը լինի, եթէ եսպօ-
նացիները ափ իշխան աւելի հիւսիսում:

Վերջին դէպքում պէտք կը լինի պաշտ-
պանողական դիրք բռնել, գոնէ սկզբնա-
կան շրջանում, այն զօրքերով, որ կը լի-
նեն պատրաստի որոշ կէտում: Պէտք է
ենթադրել, որ եսպօնացիները կաշխա-
տեն ծովային իշխան կատարել անսպասելի
կերպով: Եսպօնացիները այդ կարող են
անել, որովհետև ունեն ուժեղ նաւատորմ,
որից և վճռել են օգտվել Լաօդունեան
թերակղզու իշխելու համար:

Պորտ-Արտուրի պաշարումը «Neue
Freie Presse» լրագրի ասելով, ներկա-
յայտում է մեծ դժուարութիւններ: Երբ
տանի տարի առաջ, 1894 թուին, նա
գտնվում էր չինացիների ձեռքին, նա
զուրկ էր այն ուժեղ ամրութիւններից,
որոնք կառուցվելին ուղևորների ձեռքով
սկսած 1899 թուից: Այդպիսի մի բերդ
ամենուր համար կը պահանջվեն շատ
զգալի զոհաբերութիւններ, եթէ երբ և իցէ
նա իրագործվելու լինի:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԳԱՐ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

Հայ հասարակութեան յայտնի անդամներից
մէկը, Արգար Յովհաննիսեան, որ մի ժամա-
նակ «Փորձ» ամսագրի և «Արձագանք» լրա-
գրի խմբագիրն էր, մի տարուց աւելի է. ինչ
ենթադրվել էր, ծանր հիւանդութեան: Երէկ
Թիֆլիսում լուր ստացվեց, որ Յովհաննիսեան
վախճանվել է Բաթում քաղաքում, ուր գնա-
ցել էր մի քանի օր առաջ:

Հանգուցեալի մասին կենսագրական մանրա-
մասն տեղեկութիւններ չունենք: Նա Թիֆլի-
սում շատ յայտնի անուն ստացած ժողովարա-

Յարութիւն Յովհաննիսեանի որդին էր, բարձ-
րագոյն ուսում ստացաւ Գերմանիայում և եօ-
թանամական թւականների սկզբից ընկալու-
թիւն հաստատելով Թիֆլիսում, նուիրվեց հա-
սարակական գործունէութեան:

Գրական գործունէութիւնը նա սկսեց հրա-
տարակութիւններով: Եօթանամական թւա-
կանների առաջին կէտում նա հրատարակեց
պ. Գերդր Բարխուդարեանի «Վերջին Տէլ»
թարգմանութիւնը, Ս. Մանդինեանի մանկա-
վարժական աշխատութիւնները: Իսկ 1876
թականի կէսից սկսեց «Փորձ» եռամսեայ
հանդէսի հրատարակութիւնը: «Փորձը» եռամ-
սեայ ֆնաց երկու տարի, այնուհետև նա դար-
ձաւ ամսագիր և այդպէս հրատարակվեց մին-
չև 1881-ի կէսը, երբ Արգար Յովհաննիսեան
յայտարարեց թէ դադարեցնում է հրատարա-
կութիւնը: Պատճառը նրա թակաւնի հարցն էր.
ինչպէս երևում է այդ յայտարարութիւնից.
«Փորձի» հրատարակութեան ընթացքում Ար-
գար Յովհաննիսեան կրել էր 17,000 ռուբլի
ֆնաց:

Թողնելով «Փորձը», Արգար Յովհաննիսեան
«Արձագանք» շաբաթաթերթի իրաւունքն ստա-
ցաւ և անընդհատ շարունակեց նրա հրատա-
րակութիւնը մինչև 1898 թականը, երբ «Ար-
ձագանքը» խափանվեց կառավարութեան կար-
գադրութեամբ: Մի ժամանակ Արգար Յով-
հաննիսեան իր «Արձագանքը» դարձրեց պատ-
կերազարդ թերթ, բայց աշխուժութիւն չունե-
ցաւ և մի նոր կերպարանափոխութեան են-
թարկեց իր թերթը, դարձնելով նրան շաբաթ-
երեք անգամ հրատարակվող լրագիր:

«Արձագանքի» հետ միաժամանակ Արգար
Յովհաննիսեանը շարունակում էր հրատարակ-
չական գործունէութիւնը: Այս օրակէն մենք
ձեռքի տակ չունենք լիակատար տեղեկու-
թիւններ՝ նրա բոլոր հրատարակութիւնների
թիւերը՝ նրա ուղևոր ծառայում: Բայց կը յիշատա-
կենք նրա «Armenische Bibliothek» ընդհանուր
վերն գրով հրատարակութիւնները, որոնք
զերմանացի Արթուր Լէյստի խմբագրութեամբ
էին լոյս տեսնում և պարունակում էին ի-
րանց մէջ թարգմանութիւններ նորագոյն հայ
հեղինակներից և գրական տեսութիւններ:
Անշուշտ դա մի կարևոր ձեռնարկութիւն էր՝

Գերմանիայում և առհասարակ Եւրոպայում
հայոց գրականութիւնը ծանօթացնելու համար:
— Վերջին տարիներում Արգար Յովհաննի-
սեանը սկսել էր հայերէնից ֆրանսերէն լիզ-
ուով փոքրիկ թարգմանութիւններ հրատարա-
կել, բայց որքան գիտենք, մի գրքով միայն
կարողացաւ հրատարակել:

Բացի գրականութիւնից, Արգար Յովհաննի-
սեանը գործել է և մեր ազգային—հասարա-
կական ասպարէզում, վարելով բազմաթիւ
պաշտօններ, որոնց մի առ մի յիշատակել հա-
զիւ թէ հնարաւոր լինի: Այսպէս, նա եղել
է Ներսիսեան և Գայեանեան դպրոցների հո-
դաբարձու, Հրատարակչական ընկերութեան
նախագահ, երկու անգամ պատգամաւոր է ե-
ղել կաթողիկոսական ընտրութիւնների ժամա-
նակ և այլն: Յիշատակենք և այն, որ հան-
գուցեալը երկար տարիներ Թիֆլիսի դուռայի
ազգեցիկ ձայնաւորներից մէկն էր ու եռան-
դով ծառայում էր իր մայրենի քաղաքին:
Թիֆլիսի փոխադարձ վարկի ընկերութեան
գերակաւորը ապա և կառավարիչն էր և այս
տարի, ինչպէս գիտենք մեր ընթերցողները, լը-
րացաւ նրա ծառայութեան քսան հինգ ամիսով:

Անա Արգար Յովհաննիսեանի գործունէու-
թեան պատկերը, նրա, այսպէս ասած «ցու-
ցակ ծառայութեան»-ը, Հաղորդելով մեր
փաստեր, մենք նպատակ ունենք ցոյց տալու
որ հանդուցեալը մի եռանդուն գործիչ էր, որ
այսօր իջնում է հողի մէջ:

Բայց գործելով, տարիներով, տանեակ տա-
րիներով աշխատատեղի դեռ բաւական չէ:
Գործչի գնահատութիւնը, ամբողջ նշանակու-
թիւնը այն գլխաւոր, կասկեք նոյն իսկ—
անաւոր հարցի մէջ է թէ ինչպէս է գործել
նա, ինչ է տուել հասարակութեան, ինչ գա-
ղափարների ներկայացուցիչ է եղել:

Այս հարցի առջև մենք այժմ լուռ ենք:
Թաւմ գերեզմանի վրա մեզ համար այժմ մի
իրողութիւն կայ—մահը, որ տարաւ մեր հա-
սարակութեան մէջ գործող անձնաւորութիւն-
ներից մէկին:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԿՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՌՈՂՋԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԾՈՒՁԻՆ
ՄԻՋԱԶԳՈՒՅՆ ԿՕՆԳՐԵՍՍ

(Նամակ Գերմանիայից)

I
Անում ծաւալվում են հետզհետէ այնպիսի
միջազգային խմբակցական կազմակերպութիւն-
ներ և նրանց պարբերաբար տեղի ունեցող
կոնգրէսները, որոնց հաւաքական գործունէու-
թեան նպատակը կազմում է բացառապէս հա-
սարակական առողջապահութեան մեծ խնդիրը:
Այդ թուի վրա աւելացաւ այսօր և մի այլ
վերին աստիճանի կարևոր միջազգային կոնգ-
րէս: Ժողովրդի առողջապահութեան քաղաքացի-
արգելքների, ալիօսի, վարակիչ և սեռական
հիւանդութիւնների, պոռնիկութեան և այլ հա-
սարակական ֆնասակար երևոյթների դէմ կու-
ռող միջազգային կոնգրէսների շարքը խա-
ցաւ այժմ՝ դպրոցական առողջապահութիւնը
խնամող միջազգային կոնգրէսով:

Ապրիլի 8-ին կայացաւ Բաւարիայի Նիւրն-
բերգ քաղաքում դպրոցական առողջապահու-
թեան առաջին միջազգային կոնգրէսը և տե-
ւեց մի ամբողջ շաբաթ: Այդ կարևոր ձեռ-
նարկութեան ինիցիատիվը պատկանում է
Գերմանիայի դպրոցական առողջապահութեան
խնամատար ընկերութեան: Ժամանակը հասել
էր և անհրաժեշտ էր՝ զգացվում դպրոցական
մասնակ սերնդին առողջ պահելու և առողջ
աճեցնելու խնդիրն ու միջոցները ևս դնելով
միջազգային հողի վրա և հաւաքական ոյժե-
րով զարկ տալու նրա իրագործման: Կոնգրէսը

իր խիստ հարուստ բովանդակութեամբ և
բազմաթիւ մասնակցողներով եկած աշխարհի
բոլոր ծայրերից, իրապէս վկայեց, որ այդ
խնդիրը ժամանակակից է և հրատապ: Շատ
տեղերից զանազան կառավարութիւններ ու-
ղարկել էին իրանց պաշտօնական ներկայա-
ցուցիչներին: Մասնակցող պատգամաւորների
գրեթէ կէսը (621 հոգի) եկել էին Գերմա-
նիայի զանազան կողմերից: Բաւարիա՝ 356
պատգամաւոր, Պրուսիա՝ 144, ֆնացած Գեր-
մանիան՝ 121 պատգամաւոր: Արտասահմանից
մասնակցում էին հետեւեալ պետութիւնները.
Աւստրիան ուղարկել էր 322 պատգամաւոր-
ներ, Ռուսաստանը՝ 60, Զոլանդիան՝ 51, Անգ-
լիան՝ 48, Շվեյցարիան՝ 26, Ունգարիան՝ 19,
Սպանիան՝ 15, Հիւսիսային Ամերիկան՝ 11,
Փրանսիան՝ 9, Բելգիան՝ 9, Դանիան՝ 9, Պոր-
տուգալիան՝ 8, Եսպանիան՝ 5, Իտալիան՝ 4,
Բօլգարիան՝ 4, Ռումինիան՝ 3, Սերբիան՝ 3,
Լուքսեմբուրգ՝ 3, Շվեդիան՝ 3, Նորվեգիան՝ 2,
Ուլարադայ՝ 1, Կուրան՝ 1 և Թիւրքիան՝ 1:

Կոնգրէսին մասնակցում էին ընդամենը՝
1247 երկսեռ պատգամաւորներ (կանայք հա-
մեմատաբար փոքր քանակով), բացի բազմա-
թիւ կամաւոր հիւրերից: Կարգադիւլ են ըն-
դամենը՝ 161 դասախօսութիւններ, որոնցից 8
դասախօսութիւնն ընդհանուր ժողովների մէջ,
իսկ 153-ը՝ ստորաբաժանութիւնների մէջ: Դրան-
ցից բնիկ են եղել, ի հարկէ, երկար մասնա-
գիտական ուսուցիչախօսութիւններ. մեծ մասը
եղել են զեկուլոգիներ զանազան երկրների
դպրոցական առողջապահական վիճակի մասին:
Կամ քննական նկատողութիւններ՝ շօշափելով
խնդիրն այս կամ այն կողմը: Մասնակցող
պատգամաւորների գերակշռող մասը կազմում
էին, բնականօրէն, այնպիսի մարդիկ, հասա-

րակութեան այն խաւերից, որոնք իրանց կո-
չումով և հասարակական գործունէութեամբ
անմիջապէս շահագրգռված են ընդհանրապէս
ազգաբնակչութեան և մասնաւորապէս դպրո-
ցական սերնդի առողջապահիկ վիճակով: Այս-
պէս, օրինակ՝ բժիշկներ, ուսուցիչներ, հոգա-
բարձուներ, մեծ թւով պրօֆէսորներ, սօցիալ-
քաղաքագէտներ, վարչական պաշտօնեաներ և
այլն:

Ուղարկութեան արժանի է բացառապէս այն
հանգամանքը, որ կոնգրէսը միայն գուռ ա-
ռողջապահական խնդիրներով չէր զբաղւում, այլ
և մասնակաւորժական-հոգեբանական խնդիրնե-
րով: Նա քննում էր ոչ միայն դպրոցում գո-
յութիւն ունեցող բացասական երևոյթները՝
առողջապահական տեսակէտից, և ձեռնարկում
նորմալ միջոցների՝ դպրոցական սերնդի ֆի-
զիքական-մտաւոր ոյժերը նպաստաւոր պայ-
մաններում առողջ պահելու և աճեցնելու հա-
մար, այլ և կոնգրէսը գուռ հոգեբանական-
մանկավարժական տեսակէտից ուղարկութեան
էր աւանդ մայրօրվայ դասաւարտութեան մեթո-
դը, զանազան առարկաների դասաւանդութեան
ժամանակակից նպատակաւորութիւնը և
տեսնելով ըստ դասարանների վերաբերմամբ:

Միտք չունի, անշուշտ, լրագրի սուղ էջերը
երկար զբաղեցնելու կոնգրէսի առաւել բովան-
դակութեամբ: Մենք կաշխատենք միայն հա-
մառօտ գծերով յիշատակել ամենակարևոր դա-
սախօսութիւններից և պարզել մեր ընթերցող-
ների կոնգրէսի ընդհանուր տեսլանցի մասին:
Դպրոցական սերնդի առողջապահութեան խնդ-
րում:

Նախ քան կոնգրէսի դասախօսական բաժնի
սկսելը, տեղի ունեցաւ մի միջազգային դեկ-

լարացիա՝ պաշտօնական պատգամաւորների
միջոցով, որոնք ջերմ շնորհակալութիւն յայտ-
նելով Գերմանիայի առողջապահիկ ընկերու-
թեան իր նախաձեռնութեան համար, թեթե-
ղեղանքով էին նաև արտասահմանեան համալը-
ման ընկերութիւնների արած ձգտումները:
Առանձնապէս յիշելու է Փրանսիայի և Անգ-
լիայի պաշտօնական պատգամաւորների ծա-
նուցումը, որից երևում է, որ այդ երկրնե-
րում, առողջապահիկ ընկերութիւնների ձգ-
տումները՝ ալիօսի գործածութեան և տու-
բերկուղի դէմ կուրելու գործում, ցանկալի
աշխուժութիւն են գտել: Փառաւոր ընդունելու-
թիւն ունեցան առանձնապէս պատերազմ մղող
երկու արտասահմանի Ռուսաստանի և Եսպո-
նիայի ներկայացուցիչները: Անհամեմատ ու-
շագրաւ էր, սակայն, մի ազատամիտ գերմա-
նուհու կենդանի և ոգեւորիչ ձայնը, որ մեծ
ծափահարութեամբ ընդունեցին կոնգրէսիստ-
ները: Տիկին Ֆոն-Ֆոյտսեի, Նիւրնբերգից (մի
պրօֆէսորի կին), սիրալիւ խօսքերով շնորհա-
կալութիւն է յայտնում կոնգրէսի վարչու-
թեան, որ նա առանց սեռի խտրութեան հրա-
ւիրել է և կին բժիշկին, ուսուցչին, հոգաբար-
ձուին և այլն, հաւասար իրաւունքներով մաս-
նակցելու: «Մական—ասաց նա ի միջի այլոց
կինը մասնակցում է այս կարգի կոնգրէսնե-
րին ոչ միայն հասարակական կոչման այս
կամ այն սրճախի տակ, այլ և ամենից առաջ
որպէս մայր: Այն անդամը ընտանիքի և հա-
սարակութեան, որի վրա ծանրանում է մա-
տաղ սերնդի ֆիզիքական, մտաւոր և բարոյա-
կան կրթութեան սուրբ պարտականութիւնը»:

Կը շարունակվի

Ո՛րտեղ, ե՛րբ և՛ ո՛ւմ մօտ էս ինձ համարել եմ
 օժտվածություն: Բայց ինձ թուա՛մ էս, որ պատուն
 չկա՛նք օժտվածություն: Խաբի իսկական Նշամարմինը չէ
 անակազել: Պ. լրատուն աղաջին նախարատումնան մեջ
 Բնագործն է տեղիի 3—400 տուն ունեցող հայ հա-
 ղերարուն, որ երկրի ըստանալն խումբ ունեցող մա-
 ին չէ մտածում: Իսկ միւս Նշամարատումնան մեջ,

ինքն իրան հակառակ՝ հակառակ է պնդում եւ բոլոր յանցանքը փաթաթում է իմ վզին, կարծէք թէ տեղիս 250 տուն ունեցող հայ համայնքի վրա իշխող լիազօր տէր եւ առաջնորդ եմ ես:

Այս մասին թո՛ղ պնդեմքս փաստերը խօսեն: 1894 թ. երբ որ տեղափոխվեցի Մոսկովայի այստեղ Վեհափառ Հայրապետի քարձր հրամանով, բոլորովին անհրաժեշտ հանգամանքներում եւ անապշող պայմանների մէջ, տեղիս օրիորդներին եւ երիտասարդներին մեծ շփոթութեամբ եւ տոկոսն համբերութեամբ քառասուն մի խումբ կազմեցին: Անդին խոչընդոտներ եւ հայտնի ու մի տեսակ արգելքների դէմ մարտնչելով, 1894 թ. դեկտեմբերի 25-ից սկսած՝ մինչեւ 1899 թ. կէսը քառասուն խումբը երգում էր մեր եկեղեցում, իմ ղեկավարութեամբ ամեն կիրակի եւ հանդիսաւոր օրերին, որի ներդաշնակ եւ ախորժապետ երգեցողութեան պատճառով, եկեղեցում ասեղ գցելու տեղ չէր լինում: Բայց 1898 թ., երբ որ ընտանեկան ծանր դժբախտութիւններ կրեցի, այնուհետեւ ես անկարող էի կրկնութիւններ կատարել եւ քառասուն երգեցիկ խումբը ղեկավարել:

Առաջի 1899 թ. բերանացի յայտնեցի տեղիս ծխականներից ընտրված պատգամաւորների ժողովին, եթէ որ երգեցիկ խմբի գոյութիւնը պիտանի եւ օգտակար են համարում, թո՛ղ առանձին մի խմբապետ հրաւիրեն փողով, որ սկսված գեղեցիկ գործը շարունակէ: Ապա թէ ո՛չ մեծ դժուարութեամբ եւ զոհողութեամբ կազմված երգեցիկ քառասուն խումբը կը քայքայվի եւ վաղ պայսիսով, թէ մեր եկեղեցին իր անհրաժեշտ մի զարդից կը զրկվի եւ թէ հայ ժողովուրդը իր զգացմունքները արեւաշող մի զօրաւոր խմբից զուրկ կը մնայ: Բանիմաց եւ առաջաւոր ծխականները յայտնեցին ինձ իրանց ջերմ շնորհակալութիւնները եւ ապա որոշ պայմաններով, — ձեր քնակարան եւ տարեկան 700 ռուբլի ունեցնող առանձին խմբապետ հրաւիրեցին, որ 1899 թ.ի հոկտեմբերի կէսից սկսեց ղեկավարել խումբը եւ 1902 թ. ամռանը ամրանալով հնազանդ տեղեցու: Որովհետեւ մեր եկեղեցին այդքան առատ ունիկ տալու միջոց չուներ: Արեւմտ, ինչո՞վ եմ ես մեղաւոր, արեւո՞ք նրա համար, որ հայ ժողովրդի լսելիքը վարձեցի քառասուն երգեցողութեան եւ հոգեկան պահանջ դարձրի, թէ՛ նրա համար, որ դէմ էին մեր եկեղեցական երգեցողութեան մէջ, անմեղանաւ եւ գործին անտեղեակ թերութեւ համարել խմբապետների ձեռքով աղաւաղումներ, անվերջ փոփոխումներ եւ նորանոր օտար եղանակներ մտնելուն դէմ էին: Արեւի խօսքով, քանի որ ես 9 տարեկան հասակից մինչեւ այժմ, թո՞նքով եմ մայրենի լեզուն մեր եկեղեցում, քանի որ մեր եկեղեցական հոգեւոր երգեցողութեան եղանակներով եմ անվերջ ու կրթվել իմ սիրտս ու հոգիս, քնակաւաքար, օտար, անհարապատ եւ խորթ եղանակները միշտ օտար եւ խորթ էլ կը մնան իմ ականջներին համար, թէկուզ նրանք լինեն սքանչելի օպերաներից անվերջ հետախոյժութիւն: Մ. Տխմալեանի ներդաշնակ եւ Վեհափառ Հայրապետից իբրեւ ձեռնարկ ծանփակված ս. պատմարդի քառասուն երգեցողութեանը որ կարող է անփոփոխել եւ անսխալ երգել եւ շէնք ու շնորհով երգեցիկ խումբ ղեկավարել, այսպիսիներին կապակցեմ եւ կօդեմ ամեն վերջին: Այս է իմ քրքաղան պարտքս, որովհետեւ իմ քննադատական կոչումն ու խիղճս այսպէս են թելադրում ինձ:

Հաղարոս քանանայ Յովնէփեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կովկասի իշխան կառավարչապետը «Терск. Вѣд.» լրագրի ասելով, հարկաւոր համարեց Կարսի նահանգի Հափանջու գիւղի բնակիչ Ալեքսանդր Մկրտչեան Գոչարեանին 5 տարի ժամանակով արգելել Կովկասում ապրելը:

Լրագրերը հաղորդում են, որ Լ. Ն. Տօլստոյի «Յարութիւն» վէպը յարմարեցված է օպերայի համար: Օպերայի մուգիկան գրել է մի իտալացի կօմպոզիտոր, Օլիվան անունով: Նա վերջերս եկել էր Մոսկվա, որպէս զի ուսումնասիրէր ուսանական խմբական երգեցողութեան ոգին եւ ուսանական նիստ ու կացը: Կարծում են, որ այս տարվայ ձմեռային սէզօնի սկզբներում այդ նոր օպերան կերպիլ իտալական Միլան քաղաքի հոչակաւոր «Skala» թատրոնում:

Լօձի խոշոր գործարանատէրերից մի բաժնեւոր, «Казбекъ» լրագրի ասելով, դիմել են Բագուի գիւղատնտեսներին, խնդրելով հաղորդել բոլոր անհրաժեշտ տեղեկութիւնները եւ ցուցմունքները Անդրկովկասի բամբակագործութեան վերաբերութեամբ: Դրա հետ միասին նրանք հաղորդում են, որ իրանք մոտադիր են կազմել մի մեծ ընկերութիւն խոշոր գրամագլխով, ընկերութեան նպատակը խնդրել է ցանել մեծ բանակութեամբ բամբակ Անդրկովկասի այն մասերում, ուր հնարաւոր կը լինի: Այն, կը գան Լօձի գրամատէրերը, մեր հողերը կը մշակեն, մեր գիւղացու ձեռքից կը խլեն նրա հողերն իրանց գրամի ուժով եւ նրանց կը շարունակ դէպի նաւթադաշտը, դէպի գործարանները:

Ժողովրդական լուսաւորութեան միջնորդի հրատարակած վիճակագրական տեղեկութիւններից երևում է, որ միջնորդութեան վարչութեան տակ գտնվում էին 84,544 տարրական դպրոցներ, որոնց վրա տարեկան ծախք գնում է 50,056,182 ռուբլի:

Թիֆլիսի նահանգապետն արել է հետեւեալ դրաւոր ծանուցումը տեղիս հայ-կաթողիկոսների հոգեւոր կառավարութեան անդամակալատութեան վարչապետին. «Ի նկատի ունենալով Թիֆլիսում բնակվող հայ-կաթողիկոսների միջնորդութիւնը՝ արկանել առ ոտս Թագաւոր Կայսրի իրանց ամենահպատակ զգացումներն Հեռաւոր Արեւելքի պատերազմի առիթով, Նորին Կայսերական Մեծութիւնը՝ ներքին գործերի մինչդէռ տրի այդ առիթով արած ամենահպատակ գեղեցման Բարձրագոյն քարեհաճեց հրահանգէր անկեղծօրէն ընտրակալութիւն անել յայնչված զգացումներին հաւատ:

Մօսկվայում մօտ ապագայում բացվելու է անհայտնապէս ոճագործներին ուղղող ուսնական հիմնարկութիւնների մի թանգարան: Դա կը լինի ամբողջ ուսնական կայսրութեան մէջ առաջին հիմնարկութիւնն իր տեսակով: Մոսկվայում բացվելու է Բլազովէշենսկի ապաստանին կից:

«Варш. Днев.» լրագրերը հաղորդում է, որ Պետրօկովեան նահանգի մի խումբ հողատէրեր դիմել են պատշաճաւոր իշխանութեան եւ իւրեղբի, որ իրանց թոյլ տրվի բանալ մի գիւղատնտեսական ինստիտուտ իրանց սեփական հաշուով:

«Нов.» լրագրերը հաղորդում է, որ Միխայլովսկու համակրողների մէջ միտք է յղացել տարանջատել հրապարակաօսի գերեզմանի վրա արձան կանգնեցնել: Այդ միտքը արձագանք է գտել զաւառական ինտելիգենցիայի մէջ եւ ամեն կողմից արգէն սկսել են թէ հանգանակութիւններ անել եւ թէ համակրանք արտայայտել:

ԵԴԵՍԻԱՅԻՑ մեզ գրում են. «Մեզանում դաշտային աշխատանքները գեռ չեն սկսվել: ամբողջ մարտ ամիսը՝ օր չէր անցնում, որ անձրեւ կամ ձիւն չէր գար, եւ կամ սաստիկ սառն քամին չէր փչէր: Յորդաբառ անձրեւների պատճառով փողոցներում այնքան ցին էր, որ սայրերով իսկ գժուար էր անցնել: Երկու ձիւն դատարկ արաբէն գժուարութեամբ էր տանում: Իսկ ոտով անկարելի էր անցնել փողոցով: Հարկեր ստժէր տեղ, փոխանակ ուղիղ դնալու, պէտք էր. հինգ հարիւր ստժէն տեղ չըջան անէիր, որ կարողանայիր ուղեցած տեղը գնալ: Շնորհիւ այս անձրեւների ոչ միայն դաշտային աշխատանքներն էր մնացած, չը սկսված, այլ մինչեւ իսկ հայաթներում բան անելի անկարելի էր: Փարսիներում ցինը կէս զաղեց աւել էր. անասունները չէին կարողանում ազատ ման գալ: Այգիներում չեն սկսել աշխատանքը: Ապրիլի 4-ին, մատաղի օրը, տեղիս գիւղացիներ պ. Գ. Միրանեանցը եկեղեցու գաւթում ցոյց տուեց հասարակութեան գիւղի յատակադիւն, որը նոր է ստացել: Այս յատակադիւնը պարունակ քաղել է տուել Վլադիկավկազում. այժմ հասարակութիւնն այս յատակադիւն համեմատ գիտէ, թէ ինչքան տեղ է բռնում գիւղի իր սեփական հողերով: Թէն գիւղացիների պաշտօնի ժամանակամիջոցը լրացել է եւ ընտրել են վերջինիս տեղ Գէորգ Եղիազարեանցին. բայց սա հաստատված չէ, եւ գիւղացիներին պաշտօնը վարում է դարձեալ պ. Ամիրանեանցը: Նախ՝ սրա աշխատութեամբ գլուխ եկաւ տեղիս ուսումնարանի վերաշինութիւնը եւ երկրորդ՝ գիւղիս յատակադիւնը:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՇՈՒՐՁԸ

Ինչ հետեւեցնեն կարող եւ ունենալ ուսնակապետական պատերազմ: «Вѣстникъ Европы» ուսնական ամսագիրը, որ յայտնի է իր լրջութեամբ եւ ուղղամտութեամբ. խօսելով ուսնակապետական պատերազմի հետեւանքների մասին, հետեւեալ դատողութիւններն է անում: 24 կարելի, ասում է նա, լուրջ նշանակութիւն տալ այն հաւատարմացումներին, թէ իբրեւ Եւրոպայի այժմ կուր է մղում իր աղգայնական գոյութեան համար. Կօրէնի գրաւումը նրա համար փառասիրութեան գործ էր, եւ ոչ ամենակապակց Կօրէնի առանց դրան էլ գործնվում էր եւ պատերազմների ձեռքում: Նոյնպէս չէ կարելի ենթադրել, որ Եւրոպայի կենսական շահերը պահանջում են չինական իշխանութեան եւ չինական կարգերի վերականգնումը Մանչուրիայում: Ինչ վերաբերում է Ռուսաստանին, նա սկզբից ոչ մի բան չէ պա-

հանջել Եւրոպայից եւ չէ կարող ստանալ նըրանից ոչ մի էական բան նոյն իսկ եթէ կատարել յաղթութիւնն տանէ նրա վրա: Ոչնչւնցնելով եւ պատեական գործը, մենք, ուսնակապետ, չենք կարող մտնել Եւրոպայի սահմանները, որ, բաժանված է մեզանից ուղիւստով, եւ նոյն իսկ եթէ այդ իրողագէտ հնարաւոր լիւնէր, ոչ մի խելացի հաշիւ չը կայ այդ ձեռնարկութեան մէջ: Ի՞նչ կարող էր տալ մեզ կամ դիջել յաղթված Եւրոպային: Նրա նեղ, խիտ բնակված կղզիները մեզ հարկաւոր չեն, նա փող չունի եւ եթէ նա ունենար նոյն իսկ հոսիալական միջոցներ, դրանցով չէր կարելի փոխարինել թէկուզ մի մարդկային կենսակերպութեամբ: Ըստ էութեան, ներկայ պատերազմը մնում է եւ պէտք է մնայ մեզ համար միայն դուռ—պաշտպանութեան եւ երբ պաշտպանութեան գործը կաւարտվի, մենք այլ եւ գործ չունենք եւ պատերազմների հետ:—Ակամայ պէտք է ասենք նրանց «գնա խաղաղութեամբ»: Պատժել եւ պատերազմներին իրանց կեղծ հայրենասիրութեան համար եւ նրա համար, որ չափազանց վստահութեամբ վերաբերվեցին իրանց բարեկամներին նեղ խորհուրդներին—անհաշիւ կը լինէր եւ անհասկալի: Եւրոպայի ծովային հզօրութիւնը չի խախտվի մեր յաղթութիւններով ցամաքի վրա եւ այսպէս, թէ այնպէս, պէտք է հաշուեք այդ ձեռնեղեց եւ եւսանդուն պետութեան գոյութեան հետ Հեռաւոր-Արեւելքում:

Մեր լրագրերներից մի բանիւր տառաշուք անհանգստանում են այն առիթով, թէ մեզ թըշնամի եւ քաղաքական կառավարութիւնները կարգեցին մեզ օգտվել մեր յաղթութիւնները բոլոր պատերազմներով, եւ դարձեալ քաղ կը տան մեզ Բերլինի կօնգրէսի պէս մի կօնգրէս: Սա—կայն, իսկպէս, ոչ մի նմանութիւն չը կայ ներկայ պատերազմի եւ ուսնակապետական պատերազմի մէջ եւ այդ տեսակ երկուք արտայայտող հայրենասիրները իրանք չեն կարող բացատրել, թէ ինչի մէջ են կայանում Եւրոպայի վրա տանելի մեր յաղթութեան իսկական պտուղները, մինչ ամեն մարդ գիտէր թիւրքերի դէմ մեր արշաւանքի առարկան եւ նպատակը: Եթէ մեզ չը խափանէին մեծ պետութիւնները եւ մեր սեփական սխալները, մենք կարող էինք ազատել բալկանեան ազգերը թիւրքական ճնշումից, բանալ մեզ իւր ծովից Բօսֆօրի եւ Դարդանէլի միջոցով եւ ամբանալ Կ. Պօլսում, կամ գոնէ դարձնել նըրան միջազգային ազատ քաղաք. մեզ չաղդվեց համակ մեր այդ աւանդական քաղաքական նպատակներին, չը նայելով թիւրքերայի պարտութեան: Այժմ կայ արդեօք դրա նման մի բան մեր ընդհարման մէջ Եւրոպայի հետ: Ո՞ր երկիրը կամ մեզ մօտիկ ձր ազգը պէտք է ազատել եւ պատեական տիրապետութիւնից: Ռուսաստանի ձր քաղաքական եւ ազգային շահերը կը վնասվեն Եւրոպայի տիրապետութիւնից: Եւրոպայի նրան պատկանող կղզիների վրա: Մենք չենք խօսում արդէն այն հանգիստ պրինցիպական խորութեան մէջ, որ կայ մուսուլման թիւրքերայի կազմաւորվող օրգանիզմի եւ առաջադիմական, գեռ նոր, առողջ զարգացող եւ պատեական կայսրութեան մէջ: (В. Европа) Ուրիշներ կարող են խառնել պատերազմի մէջ: Տօկիօում, առաջադիմական կուսակցութեան անդամների ժողովում, կոմս Օկուման արտասանեց մի ձեռք, որի մէջ ցոյց տուեց եւ պատեական ժողովրդին, թէ անհրաժեշտ է պատրաստ լինել եւրոպական որ եւ է մի պետութեան միջամտութեան՝ պատերազմի մէջ եւ, բացի դրանից, տուրքերի մեծացման պատերազմից յետոյ: Մօտ 500 միլիօն իէն փողի փոխառութիւն պէտք է կնքվի պատերազմից յետոյ: Միւս կողմից, «Matin» լրագրի թղթակիցը հետազոտում է Տօկիօյից, թէ այն ներքործական մասնակցութիւնը, որ ընդունում է եւ պատեական ընկերակցութիւնների տօնախմբութիւնների մէջ Միացեալ-Նահանգների ներկայացուցիչը Տօկիօում, յայտադէս հակասում են Բուզվելտ նախագահի յայտարարութեան եւ տեղիք են տալիս ենթադրելու թէ հնարաւոր է, որ Միացեալ-Նահանգները միջամտեն պատերազմին (P. A. & P. B.): «Պետրօպոլսով» գրաւաւորի կոստան պատերազմի մէջ: Մինչեւ այժմ դեռ վիճարկութեան առարկայ է «Պետրօպոլսով» դրահաւորի կոստան իսկական պատեական. արդեօք եւսպօտեան անկանքներից նա խորտակվեց, թէ ուսնակների դրած սեփական ականքներից, կայ եւ մի երրորդ ենթադրութիւն, թէ եւսպօտեան ընդծովեայ միակողմնորդ են նրան պայթեցրել: Այժմ «Figaro» լրագրերը ասում է, թէ «Պետրօպոլսով» դրահաւորի կորստեան իսկական պատեական բացատրվում է Տօգօ ծովապետի

զեկուցմամբ, որ համաձայն է ուսնակ պաշտօնական հետազոտների հետ: Այդ զեկուցումից երևում է, որ ընդծովեայ մակոյկներ չեն եղել, այլ եւսպօտեանները ականքներ էին դրել նաւակայանում, գիշերը «Կուօ-Մարօ» շոգենաւի օգնութեամբ, որ 1400 տօն տարողութիւն ունի եւ 70 մէտր երկարութիւն: Այդ ականքները տարբեր տեսակ ազգեցողիւն գործեցին «Պետրօպոլսով» եւ «Պօրէզա» դրահաւորների վրա. մինչ առաջինը վայրկեանապէս եւ ամբողջովին պայթեց ու խորատուղեց, երկրորդը միայն ճեղքվածք ստացաւ: Դրա պատճառը այն է, որ առաջինը դիպել է ականքների մի ամբողջ խմբի, որոնք միացած էին միմեանց հետ պողպատեայ շղթային չուսնով. այդ չուսնի վրա, մէկ մէկուց որոշ հեռաւորութեամբ շարված էին ականքներ, ուստի այդ չուսնը շատ վտանգաւոր խոչնդոտ էր ներկայացնում: «Պետրօպոլսով» դիպել է այդ խոչնդոտին եւ բոլոր ականքները միասեղ պայթեցրելով, անմիջապէս խորտակել են դրահաւորը, մինչ «Պօրէզա» դրահաւորը դիպել է միայն մի ականքի եւ ստացել նրա պայթեցիկները միայն ճեղքուածք: (Кур.):

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ

ՌՈՒՍՏԱ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

15 ապրիլի ՊՐՏ-ԱՐՏՈՒՐ: (Սեփական թղթակցից): Ապրիլի 15-ի գիշերը 1 ժամ 10 րօպէին երեւոյցին թշնամու ականքները էսկադրայի նաւերի պաշտպանութեան տակ, որոնք մի բանի անգամ թնդանօթներ արձակեցին, ոչինչ քնա չը պատճառելով: Թշնամին հեռացաւ 2 ժամին հարաւային ուղղութեամբ: ԻՐԿՈՒՏՈՒԿ: Ժամանեց այսօր հաղորդակցութեան ճանապարհների միջնորդը, դիմաւորվեց գեներալ-նահանգապետի կողմից եւ անցաւ դէպի Բալկալ: ՄԱՐԻՐԻ: Միջնորդների խորհուրդը վճռեց ճանաչել Պանսաւան հանրապետութիւնը: ՇԼԻՍԵԼԻՐՈՒԿ: Անցեալ տարվայ աշնանը Լադոնայի լճում խեղդված եղեմէյստէր Անդրէյսկու գիտիւր այսօր գտան լճում լողալիս սատուցի մէջ Լեբելօի մօտ, ափից երեք վերստ հեռաւորութեամբ: Ականքների խօսքով, դիպել պահանջվել է. անհշտն բերք-ծուռներն կան դէմքի վրա: Կ. ՊՈԼԻՍ: Դաշնագրված պետութիւնների դեսպանները երէկ ներկայացրին Բ. Դրանը իրանց այն պահանջները, որոնք վերաբերում են Բ. Դրան պարտագրութիւններին ժանդարմէրի վերակազմելու վերաբերութեամբ: Նիժնի-ՆՈՎՂՈՐՈՒԿ: Օկայի վրա սկսվեց շոգենաւային երթեկութիւնը: Վօլգայի վրա վերականգնվեց հաղորդակցութիւնը Բիբինսկի եւ Կազանի հետ: ՀՈՒՄ: Թագաւորը, Լուքէն, Դէնուէգեան գուրը, Տուրինեան կոմսը եւ Տիտոսի ու Դէլիասսէ միջնորդները այսօր քաղաքէ ընկան Նեապոլ: 16 ապրիլի ԻՐԿՈՒՏՈՒԿ: Ապրիլի 14-ին, առաւօտեան ժամանեց Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչ եւ դիմաւորվեց երկրի գլխաւոր հրամանատարի կողմից: ՍԵՐԳԵՎՍԿԻ ԱԻԱՆ: (Մօսկովեան նահանգի): Սկիւրդով ծովապետ հասաւ Տօրեցիկ վանքը: Խաչվառակիներին ընկերութիւնը մատուցեց նրան Դիմիտրի Դանսկոյի օրհնութեան պատկերը եւ գերեզմանից Սէրգիի պատկերը: Ողջ-երթի մայրամուտից յետոյ, ծովապետը Մօսկվայի վրայով մեկնեց Սեփաւսոյ: ՉԻՖՈՒ: Նիւ-Չիտանից եկած մի շոգենաւ հաղորդում է, թէ Լեոսիէի երկու ափերը ամբարցված են ուսնակների ձեռքով. մօտ հարիւր խոշոր թնդանօթ գրված են ամբողջութեամբ վրա: Եւսպօտեանները գրաւեցին Կուչենկէն, Անդուսից դէպի հիւսիս: ԿԱՐԼՍԲԱՐԻ: Կայսրը եւ կայսրուհին եկան այստեղ կէսօրից յետոյ: ՄՈՍԿՎԱ: Մօսկվայի ագնուականութեան պարագլուխները մատուցին Սկիւրդովին սեփական պատկերը, հին գրով, իսկ քաղաքագլուխը մատուցեց Դէնուէգե Զօրավարի ուկէտուկ, ձոխաւար զարգարված միջնորդ եւ մարգարտով: Ծովապետ Սկիւրդովը ասաց, թէ, աղօթելով Տօրեցիկ վանքում, նա ոչք քաղեց՝ կատարելու համար Թագաւորից իրան յանձնված բազմաթիւ պատկերները, ինչ որով, իսկ քաղաք Սկիւրդով մեկնեց Կուսկի երկաթուղով: ԿԱՆՈՒԿԱ: Արվեց մեծ առաւարական գիւղ Սպասո-Դիմիտրի, Մօսալի գաւառի: Վնասը մօտ կէս միլիօն ռուբլի: Մարդկային զոհ չէ եղել:

ՏՕԿԻՈ («Բէյա. գործ.»): Եւրոպական «Մաշին» թղթամշակման գործարանը, մի քանի անգամ անգլիական ուղեկցութեամբ երկուշաբթի մտաւ Եւրոպական, և բարձրանալով վերեւ, հասնաւ լոյս, ունեցաւ երկուշաբթի և երեքշաբթի, մի քանի հրացանաձգութիւններ ուստաց զօրքերի հետ:

ԲԵՐԼԻՆ: Նիւ-Եօրկից եկած տեղեկութիւններէ համաձայն Բրիտանացի կառուցված ընդծովայ մակդիր «Պրոտեկտոր» սրտեմի, չորեքշաբթի, ծախվել է հապօնացիներին:

16 ապրիլի

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Արտաքին գործերի միւստարի շրջաբերականը ուստաց ներկայացուցիչներին արտասահմանում. «Օտարազգի մամուլը վերջին ժամանակներս յամառութեամբ տարածում են լուրեր այն գիտատեղեկութիւններին, մասին, որոնք ծագել են եւրոպական մի քանի կառավարութիւնների մէջ՝ ցոյց տալ խաղաղ միջնորդութիւն» ուստ-հապօնական ընդհարման շուտափոյթ աւարտման համար: Ստացված հետազոտները հաղորդում են նոյն իսկ, իբր այդ մտքով արդէն առաջարկութիւններ են արված Կայսերական կառավարութեան: Դուք լիազօրվում էք ամենակտրուկ կերպով հերքել այդ լուրը: Ռուսաստանը չէր ուզում պատերազմ. նա արել էր, հնարաւորութեան սահմաններում, ամեն բան, որպէս զի խաղաղ ճանապարհով լուծվի Հեռաւոր-Արեւելքում ծագած բարդութիւնները, բայց Եւրոպայի դաւադրական յարձակումից յետոյ, որ ստիպեց Ռուսաստանին զենքի դիմել, անկայտ է, որ ոչ մի խաղաղ միջնորդութիւն չէ կարող աշխտութիւն ունենալ: Նոյնպէս Կայսերական կառավարութիւնը թոյլ չի տալ որ և է պիտութեան միջամտութիւնը այն անմիջական բանակցութիւնների մէջ, որոնք կը հետեւն Ռուսաստանի և Եւրոպայի մէջ պատերազմական գործողութիւնների վերջանալուց յետոյ, խաղաղութեան պայմանները որոշելու համար: Վերջերս հաղորդվում է ձեռքի գիտութիւն և ի հրահանգ: Ապրիլի 13-ին, Վիսերակում սատարի քամու ժամանակ ծագեց հրդեհ, որ այրեց 175 բնակած տներ և օրթօգոթս եկեղեցին: Թագաւոր Կայսրը ապրիլի 18-ին բարեհաճեց Ամենադրամաւար հրամայի տալ հրդեհահանքին նպաստ 25,000 ռուբլի: Թագաւոր Կայսրը Խարկովի աղետականութեան ամենահպատակային ուղերձի վրա, այդ ուղերձի մէջ արտայայտած երկրորդ առիթով, թէ տեղական վարչութեան վերակազմութեամբ, աղետականութիւնը, որ կոչված է իր Թագաւորների վեհապետական կամքով արթուն պահապան լինել ժողովրդական կրթութեան, կարող է կորցնել այդ բանի մէջ ունեցած իր նախկին նշանակութիւնը, բարեհաճեց ապրիլի 9-ին, Սեփական ձեռքով գրել. «Ուղերձի մէջ յայտնած երկրորդն ոչ մի ճիւղ չունեն. ժողովրդական դպրոցը պէ՛տ է գտնվի պետական իշխանութեան գործունեայ ղեկավարութեան ներքոյ, բայց լաւագոյն տեղական մարմին, գլուխ ունենալով ազնուականութիւնը, պէ՛տ է առաջնայ պիտ արտաքին հոգաւարութիւն ունենան նրա մասին: Միացեալ-Նահանգների կառավարութիւնը հրատարակել է կանոններ Միացեալ-Նահանգների չէզոքութեան մասին ներկայ պատերազմի ընթացքում Միացեալ-Նահանգների նախագահի անունից:

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ («Բէյա. գործ.»): Տօկիօի ամերիկական դեսպանի հեռագրի համաձայն, այստե՛տե քաղաքների թղթակցներին թոյլատրված չէ այլ ևս հետեւի հապօնական զօրքեր գործողութիւններին: Հաշվում են, որ այդ զօրքի մէջ գնալով են արդէն 200 անգլիական և ամերիկական թղթակցներ:

ԲԵՐԼԻՆ: «Local Anzeiger» լրագրի պատերազմական թղթակցը գրում է Վլադիվոստօկի էսկադրայի աշտոյութեան մասին, որ մեծ է ընդհանուր նշանակութիւն ունի Եւրոպայի համար այն հանգամանքը, որ նրա ծովային ուժերի ղեկավարները ստիպված են այժմ բաժանել նաւատորմի ուժերը իրանց ծովային փոխադրութիւնների պաշտպանութեան համար և հակողութիւն հաստատել Վլադիվոստօկի վրա, որ պահանջում է շատ ուժեր: Դրանով ստիպել հակողութիւնը Պօրտ-Արտուրի վրա բողոքովն ալ բնաւորութիւն է ստանում:

ՄԱՌԻԲԻ: Տօկիօի մօտ, բարածուխի հանքում, Սեփական նահանգում, երկրաշարժից շատ բանւորներ հողի տակով եղան, գտնված են 50 սպանված և 10 վիրավոր:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Գեներալ-լէյտնանտ Եվրեյ-նով նշանակված է 18-րդ զինւորական մարմնի հրամանատար: Առաւօտեան ժամը 10-ին եւկան «Վարեագի» և «Կօրեէնցի» հերոսները Ֆիգել-աղիւստան Բուզնէվի հետ: Եղանակը

անձրեային է և ցուրտ, խանդարում է հանդերս: Ամբողջ քաղաքը թափվել է Նէվկի պրօսպէկտի վրա՝ ողջունելու հերոսներին դէպի պալատ գնալիս: Մատուցվել է կօնաք-ծովակախին հանձնված է ծովային կօմանդների կառավարութիւնը, ամի վրա, ենթարկելով նրան Պօրտ-Արտուրի կառավարութեան զինւորական բաժնի:

ԲԵՐԼԻՆ: Ռուսաց դեսպան Գուրաստով յանձնեց Թագաւորին իր հաւատարմական հրովարտակները: Պաշտօնական լրագրում հրատարակված են մի քանի նոր գնդային հրամանատարների նշանակումը. փոխ-գնդապետ Մաշիչ նշանակված է 7-րդ գնդի հրամանատար:

ՆԵՎՊՈԼ: Թագաւորը և Լուբէն գնացին վոկզալից պալատ: Երեկոյան կայացաւ հանդիսաւոր ճաշ, իսկ յետոյ հանդիսաւոր ներկայացում: Ռուսանդութիւնը սարքեց ջհազանցութիւն ի պատիւ Թագաւորի և Լուբէի: Հանդիսաւոր ճաշին Լուբէ սրտագին կենացներ փոխանակեց Թագաւորի հետ:

ՇԵՐԲՈՒՐԳ: Զինւորական-ծովային դատարանը արդարացրեց Մարտէն սուրհանդակին լրտեսութեան մէջ մեղադրանքից և նա արձակվեց:

ԲՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

ԽՈՒՆՈՒՐԱ: Էմբրը նուրից ուստական նաւատորմի ուժեղացման համար մի միլիօն ռուբլի է իր որդու անունից 15,000 ռուբլի, հաստատելու համար Տաշքէնդի բէլալական դպրոցում երկու թղալաւորներ յանուն Մեծ Իշխան Կիրիլ Վլադիմիրովիչի ի յիշատակ հրաշալի փրկութեան վտանգից:

Լոյս տեսաւ երրորդ հաւատարմատար Ս. Ս. ՄԵԼԻՔ-ԱԴԱՄՈՎՅԻ

«ПРАКТИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

для составления бумаг по делам Гражданского Судопроизводства в Закавказском Краѣ».

Գ ի ն Ն է 1 ռ ու բ լ ի :

Վաճառվում է Թիֆլիսում. Կենտրոնական, Խիդդէկէլի և Գուտտենբերգ գրաւաճառանոցներում: Հեղինակին դիմողները (прис. повѣр. С. С. Меликъ-Адамову. Типисть, Межевая ул., д. № 40), 10 օրինակից աւելի պահանջով ստանում են 100% զեղը և ճանապարհածախս չեն վճարում: (Ե. հ. 2.) 10—10

Լոյս տեսաւ

Յարուբիւն Թումանեանցի

Մ Ո Ւ Ս Ս

Երկրորդ նւագ

Գ ի ն ը 20 կ օ պ է կ :

Մուսա, առաջին նւագ, գինը՝ 20 կօպ.

Հասցե՝ Тифлисъ, Чавчавадзевская, № 25 а, Арутюну Туманяну. (2. հ. 2.) 3—3



CREME SIMON

(Կրեմ-Սիմոն) գեղեցիկ հոտ ունեցող արտադրութիւնը, որ երբեք չի փչանում և պնդացնող ու փափկացնող յատկութիւններին հետ միասին առաւելութիւն ունի պահպանելու գէճը գոյնի շնորհալիութիւնն ու երեստարգական թարմութիւնը: LA POUDRE SIMON (Պուդր Սիմոն) La savon à la Creme Simon (Օճաւ Սիմոնի) ունին նոյն հոտը և լրացնում են նրա զարմանալի յատկութիւնները J SIMON 59 Faubourg St. Martin Paris. Մաս-մաս վաճառվում է վարսակներով, պարֆյումների և դեղադրոնների մօտ: (Մեթիլ) 2. 8—15

«Գ Ո Ւ Տ Տ Ն Է Բ Է Դ Գ»

գրախոսութեամբ վաճառվում են հետեւեալ նոր հրատարակութիւնները.

Դորմարան քի երկագործութիւն, բժ. Ա. Բուգաւեանի 15 կ. Ընտրութիւն կարճատեւի, Գ. Մեծատուրեանի գինն է 15 կ.

Պատկերներ, Սենկիվիչի և Նաժնիկինի գ. 7 կ. Գար երգում է, փոխ. Յ. Դուրբախեանի 1